

Alamat / Address :
Jalan 10, Kg. Perpindahan Lambak Kanan,
Berakas BC2315,
Negara Brunei Darussalam.

Fax : 2332976
Tel. : 2333041, 2333043, 2333053
2333054
http : //www.moe.gov.bn

Rujukan Kami :
Our Reference



جَابَتِنِ قِبْدِيْدِ قِيْنِ كُوْرِيْ كُوْمَرَا

Jabatan Pendidikan Kokurikulum
Co-Curricular Education Department
Kementerian Pendidikan
Ministry of Education
Negara Brunei Darussalam

KP/DCCE/KEW/31 PT.5 (08)

22 Syawal 1445
01 Mei 2024

Yang Mulia,
Pengurus,
Syarikat-Syarikat Yang Berminat,
Negara Brunei Darussalam

Tuan/Puan,

**PEMBERITAHUAN SEBUTHARGA
JABATAN PENDIDIKAN KOKURIKULUM
KEMENTERIAN PENDIDIKAN**

BILANGAN SEBUTHARGA	:	DCCE/UMS/ASG/KW/1(3)
TAJUK SEBUTHARGA	:	SEBUTHARGA MEMBEKAL DAN MENGHANTAR PAKAIAN SUKAN BAGI PERTANDINGAN ASEAN SCHOOLS GAMES KE-13 (ASG13) TAHUN 2024
TARIKH DIJEMPUT SEBUTHARGA	:	01/05/2024
TARIKH TUTUP SEBUTHARGA	:	08/05/2024
TIDAK LEWAT JAM	:	2:00 PETANG
YURAN BAYARAN	:	\$5.00 (TIDAK DIKEMBALIKAN)

1. Syarikat Tuan/Puan adalah dijemput untuk menghadapkan tawaran (Sebutharga) bagi perkara di atas.
2. Sebelum mengambil borang, setiap Syarikat hendaklah membayar yuran TAWARAN SEBUTHARGA sebanyak \$ 5.00 (Lima Ringgit Sahaja), di **Kaunter 8, Lantai Bawah, Pusat Perkhidmatan Setempat, Kementerian Pendidikan, Lapangan Terbang Lama Berakas, Negara Brunei Darussalam**. Sila pastikan **Resit Pembayaran Yuran Tawaran** yang diterima adalah betul.
3. Setiap borang TAWARAN yang telah diisi dengan lengkap hendaklah menyertakan Salinan Resit Bayaran Yuran / Dokumen Tawaran.

/2..

4. Bagi Syarikat-Syarikat yang pernah menghadapi sebutharga tersebut tidak perlu membayar yuran tawaran dan boleh terus memperolehi Dokumen/Borang Sebutharga.
5. Dokumen / Borang Sebutharga boleh diperolehi pada waktu pejabat di **Tingkat 1 Bahagian Kewangan, Bahagian Pentadbiran dan Kewangan, Jabatan Pendidikan Kokurikulum, Kementerian Pendidikan, Jalan 10, Kg Perpindahan Lambak Kanan, Bc 2315, Negara Brunei Darussalam.**
6. Sebutharga (quotation) yang lengkap hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup tanpa menunjukkan identiti pembekal kecuali **Bilangan Sebutharga dan Tajuk Sebutharga** (quotation). Sebutharga (quotation) hendaklah ditujukan kepada:

**PENGERUSI JAWATANKUASA SEBUTHARGA
PROGRAM 7- LAIN-LAIN PROGRAM DAN INSTITUSI PENDIDIKAN
JABATAN PENDIDIKAN KOKURIKULUM
KEMENTERIAN PENDIDIKAN
JALAN 10, KG PERPINDAHAN LAMBAK KANAN, BC 2315
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

7. Untuk penjelasan lanjut Tuan/Puan bolehlah merujuk pemberitahuan dan syarat-syarat sebutharga seperti yang dilampirkan.

Sekian.

'Pertahanan Holistik Menjaga Kedaulatan Negara'



[AWANG MOHAMMAD NORILHAM BIN HAJI JAIS]
Pemangku Pengarah Pendidikan Kokurikulum
Selaku Pengerusi Jawatankuasa Sebutharga Program 7-
Lain-Lain Program dan Institusi Pendidikan
Jabatan Pendidikan Kokurikulum
Kementerian Pendidikan

Salinan:
Penolong Pengarah, JPKK
Unit Tunai, Bahagian Kewangan, Kementerian Pendidikan

Alamat/Address :
Jalan 10, Kg. Perpindahan Lambak Kanan,
Berakas BC2315,
Negara Brunei Darussalam

Fax : 2332977
Tel.: 2333041, 2333043, 2333053
2333054 & 2333061



جابتن فنديدين كوكوريكولوم
Jabatan Pendidikan Kokurikulum
Co-Curricular Education Department
Kementerian Pendidikan
Ministry of Education
Negara Brunei Darussalam

Rujukan Kami :
Our Reference

P1

PERATURAN MENGHADAPKAN SEBUTHARGA (QUOTATION)

1. Sebutharga mestilah menggunakan borang sebutharga yang telah disediakan. Borang sebutharga dan keterangan lanjut boleh diperolehi di ***Bahagian Kewangan, Tingkat 1, Jabatan Pendidikan Kokurikulum, Kementerian Pendidikan, Jalan 10, Kg Perpindahan Lambak Kanan, BC2315, Negara Brunei Darussalam.***
2. Sebutharga adalah dipelawa daripada syarikat-syarikat dan pembekal-pembekal yang berdaftar di Negara Brunei Darussalam.
3. Kadar bayaran dokumen bagi setiap sebutharga adalah sebanyak ***\$5.00 (Ringgit: Lima Sahaja)*** dan tidak akan dikembalikan dan hendaklah dibayar di ***Kaunter Unit Tunai, Tingkat 1, Block B, Bahagian Kewangan, Jabatan Pentadbiran dan Perkhidmatan-Perkhidmatan, Kementerian Pendidikan Lapangan Terbang Lama, Berakas.*** Salinan resit bayaran dokumen hendaklah disertakan bersama borang sebutharga berkenaan.
4. Sebutharga yang lengkap hendaklah dihantar dalam sampul surat yang ditutup rapi tanpa menyatakan identiti pembekal. Sila nyatakan ***bilangan sebutharga, tajuk sebutharga dan tarikh tutup sebutharga pada bahagian atas kira sampul surat*** dan hendaklah ditujukan kepada:

**PENGERUSI JAWATANKUASA SEBUTHARGA PROGRAM 7-
LAIN-LAIN PROGRAM DAN INSTITUSI PENDIDIKAN
JABATAN PENDIDIKAN KOKURIKULUM
KEMENTERIAN PENDIDIKAN
JALAN 10, KG PERPINDAHAN LAMBAK KANAN
BERAKAS BC 2315
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

- Tidak lewat jam **2.00 petang pada tarikh tutup** sebutharga berkenaan.
5. Keterangan-keterangan berkenaan dengan jenis, jenama, material, sukatan, buatan dan sebagainya yang ditawarkan hendaklah dinyatakan dengan jelas, jika tidak sebutharga berkenaan akan ditolak.
 6. Sebutharga yang lewat diterima dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan diterima dan dikira sebagai menarik diri.

[Disclaimer: The below text is machine translated. For accurate information kindly refer the above text in original language.]

Closing Date: 08-May-2024

SUPPLYING AND SHIPPING SPORTSWEAR FOR THE 13TH ASEAN SCHOOLS GAMES
(ASG13) IN 2024